

# Bis 12 im Kindersitz: Gut für sie und für Sie.

Ab dem  
1. April 2010  
obligatorisch!



Nach neuer Vorschrift müssen mitfahrende **Kinder bis 12 Jahre** in einem **Kindersitz** untergebracht werden. Grund genug, sich bei Ihrer Emil Frey Garage fachmännisch beraten zu lassen. Mit dem richtigen Kindersitz bieten Sie Ihren Kleinen und nicht mehr ganz Kleinen die bestmögliche Sicherheit. Was auch Sie beim Fahren sicherer und ruhiger macht.

Alfa Romeo – Aston Martin – BMW – Cadillac – Chevrolet – Chrysler – Corvette – Daihatsu – Dodge  
Fiat – Ford – Hummer – Jaguar – Jeep – Kia – Lancia – Land Rover – Lexus – MG – MINI – Mitsubishi  
Opel – Piaggio – Rover – Saab – Subaru – Suzuki – Toyota – Volvo

[www.emilfrey.ch](http://www.emilfrey.ch)



Ihr Fachmann  
seit 1924.

# Fragen zu Kindersitzen? Hier sind die Antworten.

## Wie lautet die neue Vorschrift?

Ab dem 1. April 2010 dürfen Kinder bis zwölf Jahre und 150 cm (was zuerst eintrifft) nur in einem Kindersitz mitfahren. Zudem müssen Kindersitze mit einer ECE-Etikette der Version 44.03 oder .04 versehen sein. Alle heute neu angebotenen Produkte entsprechen dieser europäischen Norm. Ältere Kindersitze (vor 1995) nach den Normen 44.01 oder .02 sind ab diesem Datum nicht mehr zugelassen.

## Was ist der Sinn der neuen Vorschrift?

Fahrzeuge werden für erwachsene Personen zwischen 150 und 200 cm Körpergrösse konstruiert. Kinder unter 150 cm benötigen deshalb für sicheres Mitfahren einen «Adapter», also einen Kindersitz.

## Wo gilt die neue Vorschrift?

Innerhalb der EU müssen Kinder bis 12 Jahre resp. 150 cm Körpergrösse im Kindersitz gesichert werden. Die Mitgliedstaaten können jedoch die Limite auf 10 Jahre oder 135 cm Körpergrösse herabsetzen, wie z. B. Frankreich. In Deutschland gelten die gleichen Vorschriften wie in der Schweiz: bis 12 Jahre oder 150 cm, in Österreich gar bis 14 Jahre und derselben Körpergrösse. Die länderspezifischen Vorschriften gelten natürlich auch für Schweizer, die im jeweiligen Land unterwegs sind.

Keine Frage: Den richtigen Kindersitz finden Sie bei Ihrer Emil Frey Garage. Lassen Sie sich fachmännisch beraten – die Sicherheit Ihrer Kinder liegt auch uns am Herzen!



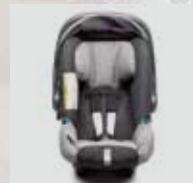
Baby Safe Plus  
F410EYA103 Isofix



Duo Plus  
F410EYA002 Isofix



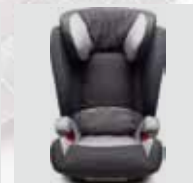
KID Plus  
F410EYA214



GO Babysafe  
73700 - 05150



G1 Duo  
73700 - 05170 Isofix



G2 + 3-KID  
73700 - 05190



Römer KID plus

## Bestelltalon für Kindersitz:

### Ich wünsche einen Kindersitz von 1 bis 5 Jahre:

- |                          |   |                          |  |
|--------------------------|---|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Subaru F410EYA103, Fr. 545.– inkl. MwSt     | <input type="checkbox"/> | Subaru F410EYA002, Fr. 494.– inkl. MwSt.   |
| <input type="checkbox"/> | Toyota 73700 - 05150, Fr. 280.– inkl. MwSt. | <input type="checkbox"/> | Toyota 73700 - 05170, Fr. 500.– inkl. MwSt |

### Ich wünsche einen Kindersitz von 6 bis 12 Jahren:

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Subaru F410EYA214, Fr. 285.– inkl. MwSt.    |
| <input type="checkbox"/> | Toyota 73700 - 05190, Fr. 245.– inkl. MwSt. |
| <input type="checkbox"/> | Römer KID plus, Fr. 279.– inkl. MwSt.       |

Name  Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Tel. Nr.  Natel Nr.

E-Mail  Unterschrift